



	REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
l'Assessore regionale alla mobilità, e infrastrutture di trasporto, delegato alla protezione civile	
tel + 39 040 377 4712 fax + 39 040 377 4710	ass.viab.trasp@regione.fvg.it I - 34126 Trieste, via Giulia 75/1

PS AW

Trieste, 25 maggio 2010
Prot. n. 524

*26/05/2010
19,15
[Signature]*

Alla Questura di Trieste
Via Tor Bandena, 6
34121 Trieste

Alla Questura di Udine
Viale Venezia, 31
33100 Udine

Alla Questura di Pordenone
Piazza del Popolo, 1
33170 Pordenone

Alla Questura di Gorizia
Piazza Cavour, 8
34170 Gorizia

Alla Legione Carabinieri Friuli Venezia Giulia
Viale Venezia, 189
33100 Udine

Al Comando Regionale della Guardia di Finanza *X*
Via Fiamme Gialle, 6
34143 Trieste

Alla Polizia Penitenziaria
presso la Casa Circondariale di Trieste
Via del Coroneo, 26
34133 Trieste

Alla Polizia Penitenziaria
presso la Casa Circondariale di Udine
Via Spalato, 30
33100 Udine

Alla Polizia Penitenziaria
presso la Casa Circondariale di Gorizia
Via Barzellini, 8
34170 Gorizia



Alla Polizia Penitenziaria
presso la Casa Circondariale di Pordenone
Piazza Motta, 10
33170 Pordenone

Alla Polizia Penitenziaria
presso la Casa Circondariale di Tolmezzo
Via Paluzza, 77
33028 Tolmezzo

Alla Direzione Marittima di Trieste
Piazza Duca degli Abruzzi, 4
34132 Trieste

Alla Direzione Regionale per il Lavoro
del Friuli Venezia Giulia
Via Carducci, 20
34122 Trieste

Alla Direzione Regionale dei Vigili del Fuoco
del Friuli Venezia Giulia
Via del Teatro Romano, 17
34121 Trieste

Alla Direzione centrale, risorse agricole, naturali e
forestali della Regione Friuli Venezia Giulia
Via Sabbadini, 22
33100 Udine

Oggetto: libera circolazione sui servizi ferroviari regionali.

con la presente mi prego di informarVi che dal primo giugno p.v. sarà attuata, in via sperimentale, la libera circolazione sui servizi ferroviari svolti in ambito regionale da Trenitalia e classificati come regionali, degli appartenenti alle forze dell'ordine e di altri soggetti previsti dalla normativa di settore.

Questa sperimentazione è volta al miglioramento della sicurezza dei cittadini - tema che riveste carattere di priorità nei programmi di questa Amministrazione Regionale - nello specifico ambito dei servizi del trasporto pubblico locale.

Si tratta di una prima fase che dà concreto avvio a quanto previsto su tale tema dalle leggi regionali n. 23/2007 e n. 24/2009 e che consentirà all'Amministrazione regionale di poter disporre delle informazioni sull'adesione a tale iniziativa e di quelle necessarie alla valutazione degli oneri a regime a proprio carico.

In tale contesto è previsto che i soggetti che usufruiranno della libera circolazione, accedano ai servizi e prestino assistenza al personale di Trenitalia nei modi indicati all'interno della documentazione allegata, che comprende tra l'altro la scheda di rilevazione da compilarsi ad ogni viaggio, necessaria per poter disporre delle informazioni di cui sopra.

A tale prima fase seguirà, al termine della valutazione avviata anche con le Aziende che gestiscono il trasporto di persone su gomma, un'estensione della libera circolazione, con le medesime modalità, anche in tali ambiti.

Si chiede pertanto di dare la maggior diffusione possibile delle modalità con cui i soggetti interessati potranno usufruire della libera circolazione sui servizi ferroviari regionali, confermando la disponibilità ad una valutazione congiunta degli esiti della sperimentazione e alla definizione di eventuali azioni migliorative che potranno essere ricomprese anche all'interno di specifici protocolli di intesa.

Nel ringraziare anticipatamente per la collaborazione che sarà fornita, mi è gradito porgere i più distinti saluti.

- Riccardo Riccardi -





**REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA**

Oggetto: gratuità del trasporto sui treni regionali del Friuli Venezia Giulia per le Forze dell'Ordine e per gli altri soggetti beneficianti della libera circolazione ai sensi dell'articolo 34, comma 2 della legge regionale n. 23/2007.

L'atto integrativo e interpretativo al Contratto di Servizio recentemente sottoscritto tra la Regione FVG e Trenitalia prevede che venga dato avvio, a titolo sperimentale, alla libera circolazione delle Forze dell'Ordine nell'ambito dei treni classificati Regionali, sia per le finalità di servizio sia per garantire la sicurezza dei trasportati, così come previsto dall'articolo 34, comma 2 della legge regionale n. 23/2007.

In tale contesto è consentita la libera circolazione a titolo gratuito sui treni classificati regionali ai soggetti sotto elencati:

- ARMA DEI CARABINIERI;
- POLIZIA DI STATO;
- POLIZIA PENITENZIARIA;
- CORPO DELLA GUARDIA DI FINANZA;
- CAPITANERIE DI PORTO
- CORPO FORESTALE DELLO STATO
- CORPO FORESTALE DELLA REGIONE;
- POLIZIA LOCALE;

Altri agenti e ufficiali di Pubblica Sicurezza, quali:

- VIGILI DEL FUOCO

Ogni altro soggetto individuato dalle disposizioni di legge statali nell'esercizio delle relative funzioni tra i quali:

- ISPETTORI DEL LAVORO

Per gli appartenenti alla Polizia Locale la libera circolazione è limitata, ai servizi di trasporto svolti nell'ambito territoriale comunale del comune di appartenenza ovvero nel territorio dei comuni associati per il servizio di polizia locale.

L'applicazione a titolo sperimentale dell'istituto della libera circolazione consentirà il monitoraggio dell'effettiva fruizione del servizio ferroviario regionale da parte delle forze dell'ordine e degli altri soggetti beneficiari, al fine di ottenere dati utili alla quantificazione dell'onere economico che la Regione sarà chiamata a sostenere a regime.

Modalità di ammissione al treno

Prima della salita in treno i soggetti su indicati devono inderogabilmente segnalare, di propria iniziativa, al personale di Accompagnamento, la loro presenza, tramite la consegna al personale Trenitalia dell'apposito modulo debitamente compilato (allegato 1) e la contestuale esibizione della tessera di riconoscimento personale.

Qualora il personale di Accompagnamento non fosse rintracciabile prontamente sul marciapiede all'atto della partenza, i soggetti beneficiari della libera circolazione devono tempestivamente segnalare la propria presenza al Capotreno non appena saliti in vettura.

Ambito di applicazione

La libera circolazione è limitata alla 2^a classe dei treni classificati Regionali nell'orario ufficiale, circolanti sul territorio del Friuli Venezia Giulia o entro i confini tariffari regionali.

E' possibile emettere un biglietto di cambio classe in appoggio alla tessera di servizio verso pagamento della differenza di prezzo tra le due classi, calcolata in base ai prezzi della tariffa n. 39/07 o della tariffa 40/07.

Nel caso di viaggi con destinazione oltre i confini tariffari del Friuli Venezia Giulia, i beneficiari sono tenuti ad attenersi alla normativa prevista dalle singole Regioni. Qualora tali accordi non siano in vigore nelle altre Regioni, devono munirsi di valido titolo di viaggio per la tratta esterna alla Regione FVG.

Impegno delle Forze dell'Ordine e degli altri soggetti beneficianti della libera circolazione ai sensi dell'articolo 34, comma 1 della legge regionale n. 23/2007.

Gli appartenenti alle Forze dell'Ordine e gli altri beneficiari, secondo le specifiche rispettive competenze, forniscono assistenza a bordo treno, in caso di necessità e per la repressione dei reati in genere, anche su richiesta del personale di Accompagnamento.

Il personale di bordo del treno, ai fini di garantire la sicurezza, potrà richiedere l'intervento degli **appartenenti ai Corpi della Polizia Locale, Polizia di Stato, Arma dei Carabinieri, Guardia di Finanza, Polizia Penitenziaria, Forestale dello Stato e Forestale della Regione, affinché:**

- provvedano a prestare loro assistenza in caso di accertamento di identità, all'occorrenza, e/o per interventi di mantenimento dell'ordine pubblico;
- intervengano in costanza degli obblighi di legge per reprimere atti che possano causare danni alla clientela e al materiale rotabile.

Validità

Dal 01.06.2010 fino all'11.12.2010 con possibilità di proroga.

Irregolarità

I soggetti beneficiari della libera circolazione che non osserveranno le modalità di ammissione sui treni sopra indicate saranno considerati a tutti gli effetti privi di biglietto e pertanto verranno sanzionati ai sensi della normativa vigente.

Norme transitorie

Gli abbonamenti mensili a tariffa regionale Friuli Venezia Giulia già emessi alla data di entrata in vigore della convenzione non sono rimborsabili.

Gli abbonamenti annuali già emessi sono rimborsabili secondo le modalità previste dalla normativa in vigore.

I biglietti di corsa semplice acquistati in data antecedente al 01 giugno 2010, e non utilizzati, sono rimborsabili secondo la normativa in vigore.

SERVIZI FERROVIARI REGIONALI
LIBERA CIRCOLAZIONE (Legge Regionale n. 23/07 articolo 34, commi 2 e 2bis)
MODULO DI PRESENTAZIONE AL PERSONALE DI ACCOMPAGNAMENTO DEGLI
AVVENTI DIRITTO.

VALEVOLE PER UNA SOLA CORSA

Da consegnarsi compilato al Fer in quale di accompagnamento prima di salire a bordo treno)

All'atto n.1

			
AMMINISTRAZIONE DI APPARTENENZA: <i>(da compilare)</i>			
<input type="checkbox"/> Polizia di Stato <input type="checkbox"/> Arma dei Carabinieri <input type="checkbox"/> Corpo della Guardia di Finanza <input type="checkbox"/> Polizia Penitenziaria <input type="checkbox"/> Corpo Forestale dello Stato <input type="checkbox"/> Corpo Forestale della Regione <input type="checkbox"/> Capitanerie di Porto <input type="checkbox"/> Polizia Locale <input type="checkbox"/> Vigili del Fuoco <input type="checkbox"/> Ispettorato del Lavoro			
N° TIRASSERA DI RICONOSCIMENTO PERSONALE:			
STAZIONE DI PARTENZA	STAZIONE DI ARRIVO		
DATA	N° TRENO		

Consentito libero accesso ai treni regionali entro i limiti definiti dal FVG. Venezia Giulia pilogran 13 delle Certificati Generali di Impiego.

A cura del personale di accompagnamento:
 Presente modulo dovrà essere inviato all'Impianto Scorte Regionale FVG anche via fax al n° 9358412303

SERVIZI FERROVIARI REGIONALI
LIBERA CIRCOLAZIONE (Legge Regionale n. 23/07 articolo 34, commi 2 e 2bis)
MODULO DI PRESENTAZIONE AL PERSONALE DI ACCOMPAGNAMENTO DEGLI
AVVENTI DIRITTO.

VALEVOLE PER UNA SOLA CORSA

(Da consegnarsi compilato al Personale di accompagnamento prima di salire a bordo treno)

All'atto n.1

			
AMMINISTRAZIONE DI APPARTENENZA: <i>(da compilare)</i>			
<input type="checkbox"/> Polizia di Stato <input type="checkbox"/> Arma dei Carabinieri <input type="checkbox"/> Corpo della Guardia di Finanza <input type="checkbox"/> Polizia Penitenziaria <input type="checkbox"/> Corpo Forestale dello Stato <input type="checkbox"/> Corpo Forestale della Regione <input type="checkbox"/> Capitanerie di Porto <input type="checkbox"/> Polizia Locale <input type="checkbox"/> Vigili del Fuoco <input type="checkbox"/> Ispettorato del Lavoro			
N° TIRASSERA DI RICONOSCIMENTO PERSONALE:			
STAZIONE DI PARTENZA	STAZIONE DI ARRIVO		
DATA	N° TRENO		

Consentito libero accesso ai treni regionali entro i limiti definiti dal FVG. Venezia Giulia pilogran 13 delle Certificati Generali di Impiego.

A cura del personale di accompagnamento:
 Presente modulo dovrà essere inviato all'Impianto Scorte Regionale FVG anche via fax al n° 9358412303